642589-2026 - Wettbewerb

Polen – Technische Planungsleistungen im Tief- und Hochbau – Opracowanie kompletnej dokumentacji projektowej i uzyskanie decyzji administracyjnych dla zadania pn. „Polder Oława-Lipki - prace przygotowawcze”
OJ S 180/2026 17/09/2026
Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie
E-Mail: emilia.staniek@wody.gov.pl
Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts
Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Umweltschutz

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Opracowanie kompletnej dokumentacji projektowej i uzyskanie decyzji administracyjnych dla zadania pn. „Polder Oława-Lipki - prace przygotowawcze”
Beschreibung: Przedmiotem zamówienia jest wykonanie usługi polegającej na opracowaniu kompletnej dokumentacji analitycznej, koncepcyjnej, projektowej, formalno-prawnej i kosztorysowej wraz z uzyskaniem wymaganych prawem zgód, opinii, uzgodnień i decyzji administracyjnych dla zadania pn. „Polder Oława-Lipki - prace przygotowawcze”. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera Załącznik Nr 2 do SWZ – Opis przedmiotu zamówienia wraz z załącznikami
Kennung des Verfahrens: 93cac5e4-5339-4915-8214-5b8fec40c276
Interne Kennung: V.ROZ.270.2.136.2026
Verfahrensart: Offenes Verfahren
Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen
Haupteinstufung (cpv): 71322000 Technische Planungsleistungen im Tief- und Hochbau

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Wrocławski (PL518)
Land: Polen
Zusätzliche Informationen: obszar polderu Oława-Lipki, prawy brzeg Odry, rejon miejscowości Lipki, Bystrzyca, Oława, Stary Górnik i Stary Otok, gminy Oława i Jelcz-Laskowice.

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:
Richtlinie 2014/24/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung

Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: art. 108 ust 1 pkt 6 ustawy Pzp
Korruption: art. 108 ust 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp
Betrug: art. 108 ust 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp
Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: art. 108 ust 1 pkt 1 H i 2 ustawy Pzp
Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs: art. 108 ust 1 pkt 5 ustawy Pzp
Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: art. 108 ust 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp
Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: art. 108 ust 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp
Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: art. 108 ust 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp
Vorzeitige Beendigung, Schadensersatz oder andere vergleichbare Sanktionen: art. 109 ust 1 pkt 7 ustawy Pzp
Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: art. 108 ust 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp
Täuschung, Zurückhaltung von Informationen, Unfähigkeit zur Vorlage erforderlicher Unterlagen oder Erlangung vertraulicher Informationen zu dem Verfahren: art. 109 ust 1 pkt 8-10 ustawy Pzp
Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen: art. 108 ust 1 pkt 3 ustawy Pzp
Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: art. 108 ust 1 pkt 3 ustawy Pzp

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Opracowanie kompletnej dokumentacji projektowej i uzyskanie decyzji administracyjnych dla zadania pn. „Polder Oława-Lipki - prace przygotowawcze”
Beschreibung: Przedmiotem zamówienia jest wykonanie usługi polegającej na opracowaniu kompletnej dokumentacji analitycznej, koncepcyjnej, projektowej, formalno-prawnej i kosztorysowej wraz z uzyskaniem wymaganych prawem zgód, opinii, uzgodnień i decyzji administracyjnych dla zadania pn. „Polder Oława-Lipki - prace przygotowawcze”. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera Załącznik Nr 2 do SWZ – Opis przedmiotu zamówienia wraz z załącznikami.
Interne Kennung: V.ROZ.270.2.136.2026

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen
Haupteinstufung (cpv): 71322000 Technische Planungsleistungen im Tief- und Hochbau

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Wrocławski (PL518)
Land: Polen
Zusätzliche Informationen: obszar polderu Oława-Lipki, prawy brzeg Odry, rejon miejscowości Lipki, Bystrzyca, Oława, Stary Górnik i Stary Otok, gminy Oława i Jelcz-Laskowice.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 24 Monate

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:
Teilnahme ist nicht vorbehalten.
Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung
Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen
Beschreibung des Eignungskriteriums: Doświadczenie: a) Wykonawca musi wykazać, że w okresie ostatnich 10 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, należycie zrealizował co najmniej 1 dokumentację projektową obejmującą projekt budowlany, dotyczącą budowy, przebudowy, odbudowy lub rozbudowy budowli stale piętrzącej wodę, zbiornika suchego lub budowli przeznaczonej do ochrony przeciwpowodziowej minimum III klasy budowli hydrotechnicznych, na podstawie której uzyskano decyzję o pozwoleniu na budowę lub pozwoleniu na realizację inwestycji.

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen
Beschreibung des Eignungskriteriums: b) Projektantem – osobą posiadającą uprawnienia do projektowania bez ograniczeń w specjalności inżynieryjnej hydrotechnicznej (lub uprawnienia równoważne), z doświadczeniem w ostatnich 10 latach jako autor/projektant główny projektu budowlanego spełniającego jeden z poniższych wariantów: wariant A: projekt budowy /odbudowy/rozbudowy/nadbudowy/przebudowy wałów przeciwpowodziowych co najmniej II klasy o łącznej długości co najmniej 1 km, na podstawie którego uzyskano decyzję o pozwoleniu na budowę lub pozwoleniu na realizację inwestycji – oraz projekt budowy /odbudowy/rozbudowy/nadbudowy/przebudowy obiektu hydrotechnicznego o wartości robót co najmniej 15 000 000,00 zł brutto (np. śluza, kanał na rzece, opaski, ostrogi brzegowe, jaz stały /ruchomy o minimalnej wysokości piętrzenia 1,0 m lub urządzenie upustowe/zrzutowe), na podstawie którego uzyskano decyzję o pozwoleniu na budowę lub pozwoleniu na realizację inwestycji; wariant B: projekt budowy/odbudowy/rozbudowy/przebudowy zbiornika wielofunkcyjnego, retencyjnego lub suchego, o minimum III klasie obiektów hydrotechnicznych, na podstawie którego uzyskano decyzję o pozwoleniu na budowę lub pozwoleniu na realizację inwestycji. c) co najmniej jedną osobą posiadającą uprawnienia do ustalania warunków geologiczno-inżynierskich na potrzeby zagospodarowania przestrzennego i posadowienia lub uprawnienia równoważne. d) co najmniej jedną osobą posiadającą uprawnienia do geodezyjnych pomiarów sytuacyjno-wysokościowych, realizacyjnych i inwentaryzacyjnych oraz do rozgraniczania i podziału nieruchomości i sporządzania dokumentacji do celów prawnych

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:
Art: Preis
Beschreibung: Kryterium: Cena ofertowa brutto (C): 60% = 60 pkt Każda z ważnych ofert będzie punktowana poprzez porównanie ceny brutto oferty badanej do ceny brutto najniższej ze wszystkich ważnych ofert, wg wzoru: Cena ofertowa brutto najniższa (zł) ilość punktów za cenę ofertową brutto = ——————————————— x 60 pkt Cena ofertowa brutto oferty badanej (zł)
Kriterium:
Art: Qualität
Beschreibung: Kryterium: Dodatkowe doświadczenie osoby wskazanej do pełnienia funkcji Projektanta (jako projektant główny) (Do): 40% = 40 pkt Punkty przyznawane są za dodatkowe projekty budowlane (ponad projekt/projekty wykorzystane do wykazania warunku udziału w postępowaniu), wykonane w ciągu ostatnich 15 lat jako projektant główny, w zakresie: budowy /odbudowy/rozbudowy/nadbudowy/przebudowy wałów przeciwpowodziowych co najmniej II

klasy o łącznej długości co najmniej 1 km, na podstawie projektu uzyskano pozwolenie na budowę lub pozwolenie na realizację inwestycji; lub budowy/odbudowy/rozbudowy/nadbudowy /przebudowy obiektu hydrotechnicznego o wartości robót co najmniej 15 000 000,00 zł brutto, takiego jak śluza lub kanał na rzece, opaski, ostrogi brzegowe, jaz stały/ruchomy o minimalnej wysokości piętrzenia 1,0 m lub urządzenie upustowe/zrzutowe, na podstawie projektu uzyskano pozwolenie na budowę lub pozwolenie na realizację inwestycji; lub budowy /odbudowy/rozbudowy/przebudowy zbiornika wielofunkcyjnego, retencyjnego lub suchego o minimum III klasie obiektów hydrotechnicznych, na podstawie projektu uzyskano pozwolenie na budowę lub pozwolenie na realizację inwestycji. Punktacja: 0 dodatkowych projektów – 0 pkt. 1 dodatkowy projekt – 10 pkt. 2 dodatkowe projekty – 20 pkt. 3 dodatkowe projekty – 30 pkt. 4 i więcej dodatkowych projektów – 40 pkt.

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl/pn/pgwwp/demand/320347/notice/public/details

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl/pn/pgwwp/demand/320347/notice/public/details

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 20/10/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 20/10/2026 09:05:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: 1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp, przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w Dziale IX ustawy Pzp, na zasadach i w terminach określonych dla wartości zamówienia równej lub przekraczającej kwoty określone w przepisach określonych w art. 2 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp. 2.Środkami ochrony prawnej, o których mowa w pkt 19.1 SWZ są: 2.1 Odwołanie. 2.2 Skarga do sądu. 3. Kwestie dotyczące odwołania uregulowane są w art. 513–

578 ustawy Pzp. 4. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej stronom i uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Kwestie dotyczące skargi do sądu regulowane są w art. 579–590 ustawy Pzp.

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie
Registrierungsnummer: 368302575
Abteilung: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie
Postanschrift: ul. Tytusa Chałubińskiego 8
Stadt: Warszawa
Postleitzahl: 00-613
Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Land: Polen
E-Mail: emilia.staniek@wody.gov.pl
Telefon: +48 (71) 337 89 15
Internetadresse: https://www.gov.pl/web/wody-polskie
Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl/
Profil des Erwerbers: https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl/
Rollen dieser Organisation:
Beschaffer

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza
Registrierungsnummer: 5262239325
Postanschrift: ul. Postępu 17a
Stadt: Warszawa
Postleitzahl: 02-676
Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Land: Polen
E-Mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telefon: +48 22 4587800
Internetadresse: www.uzp.gov.pl
Rollen dieser Organisation:
Überprüfungsstelle

8.1. ORG-0000

Offizielle Bezeichnung: Publications Office of the European Union
Registrierungsnummer: PUBL
Stadt: Luxembourg
Postleitzahl: 2417
Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)
Land: Luxemburg
E-Mail: ted@publications.europa.eu
Telefon: +352 29291
Internetadresse: https://op.europa.eu
Rollen dieser Organisation:
TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: c86fb7fe-d3d6-47f4-b318-c9ce79947770 - 01
Formulartyp: Wettbewerb
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Unterart der Bekanntmachung: 16
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 16/09/2026 11:33:13 (UTC+00:00) Westeuropäische Zeit, GMT
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 642589-2026
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 180/2026
Datum der Veröffentlichung: 17/09/2026